



# UNIVERSITÀ DEGLI STUDI DI MILANO

## SCUOLA DI SCIENZE DELLA MEDIAZIONE LINGUISTICA E CULTURALE

**Attivazione di una procedura di selezione per n. 2 collaborazioni studentesche per attività di tutorato presso il Corso di laurea triennale in *Mediazione linguistica e culturale***

### LA SCUOLA DI SCIENZE DELLA MEDIAZIONE LINGUISTICA E CULTURALE

VISTO l'art. 13 della Legge n. 341 del 19 novembre 1990;

VISTO l'art. 19 del Regolamento della Collaborazione degli studenti ai servizi dell'Università, emanato dall'Università degli Studi di Milano con Decreto Rettorale nr. 0234674 del 01.06.2005;

#### DECRETA

l'emanazione di un bando per l'attivazione di due collaborazioni studentesche per attività di tutorato da svolgersi presso il Corso di laurea triennale in *Mediazione linguistica e culturale*, Polo di Mediazione Interculturale e di Comunicazione, Piazza Indro Montanelli 1, Sesto S. Giovanni (MI).

#### 1. OGGETTO DELLA COLLABORAZIONE

- Attività di tutorato nei confronti degli studenti del Corso di laurea triennale in *Mediazione linguistica e culturale* nell'ambito del Laboratorio didattico di *Informatica*.
- Supporto e assistenza al docente nell'organizzazione e gestione del suddetto Laboratorio.

#### 2. PERIODO E LUOGO DELLE COLLABORAZIONI

**Periodo:** a partire dalla metà di febbraio 2019 fino al 30 giugno 2019, con esclusione delle festività

**Orario di lavoro:** verrà concordato con il docente titolare del Laboratorio didattico di *Informatica* in base alle esigenze del corso di laurea in *Mediazione linguistica e culturale*, per un massimo di 5 ore al giorno

**Luogo:** Polo di Mediazione Interculturale e di Comunicazione, Piazza Indro Montanelli 1, Sesto S. Giovanni (MI)

**Totale ore di lavoro per studente:** 60 ore

**Totale generale:** 120 ore

#### 3. CORRISPETTIVO

Il corrispettivo orario, a norma dell'art. 19 del Regolamento, sarà di € 9,00 al lordo di oneri INPS. La spesa graverà sul fondo FUD\_DIP\_019 assegnato al Dipartimento di Scienze della Mediazione Linguistica e di Studi Interculturali.

#### 4. REQUISITI OBBLIGATORI E PREFERENZIALI

Costituiscono **requisiti obbligatori** per la validità della candidatura:

- essere regolarmente iscritti al corso di laurea magistrale in Informatica (LM-18) presso la Facoltà di Scienze e Tecnologie dell'Università degli Studi di Milano.

Costituiscono **requisiti preferenziali**:

- ottime competenze di informatica relativamente alla gestione delle informazioni mediante basi di dati e



# UNIVERSITÀ DEGLI STUDI DI MILANO

## SCUOLA DI SCIENZE DELLA MEDIAZIONE LINGUISTICA E CULTURALE

alla programmazione web.

Per tale titolo preferenziale è previsto un punteggio massimo teorico di 10 punti da attribuirsi in sede di colloquio, come previsto dal successivo punto 5.

I requisiti prescritti devono essere posseduti alla data di scadenza del termine ultimo per la presentazione della domanda di ammissione.

### 5. MODALITÀ DI SELEZIONE

La selezione avverrà sulla base di un colloquio che sarà volto ad accertare le competenze informatiche dei candidati.

### 6. AFFISSIONE DEL BANDO, TERMINE DELLA PRESENTAZIONE DELLE CANDIDATURE E GRADUATORIA

Il presente bando verrà affisso il **16 gennaio 2019** all'albo della Scuola di Scienze della Mediazione linguistica e culturale (Polo di Mediazione Interculturale e di Comunicazione, Piazza Indro Montanelli 1, Sesto S. Giovanni (MI), atrio della Presidenza, I piano) e sarà pubblicato:

- sul sito della Scuola: [www.scuolamediazione.unimi.it](http://www.scuolamediazione.unimi.it)
- sul sito dell'Ateneo: [www.unimi.it](http://www.unimi.it), nella sezione Collaborazioni 400 ore
- sul sito del Dipartimento di Informatica: [www.di.unimi.it](http://www.di.unimi.it)

Per poter partecipare gli studenti dovranno compilare la domanda di ammissione utilizzando il modulo allegato, inviandolo all'indirizzo di posta elettronica della Scuola e del Corso di laurea in *Mediazione linguistica e culturale* ([mediazionelinguistica@unimi.it](mailto:mediazionelinguistica@unimi.it)), indicando come oggetto "Bando collaborazione studentesca - Attività di tutorato" ed avendo cura di allegare eventuali certificazioni che comprovino le competenze possedute.

La domanda dovrà essere inviata entro le **ore 12:00** del giorno **1 febbraio 2019**.

La Commissione esaminatrice delle candidature al presente bando sarà composta da: Prof.ssa Paola Catenaccio, Dott. Stefano Montanelli, Dott.ssa Stefania Innocenzi, con funzioni di segretario, e dal rappresentante degli studenti Giulia Pezzulla.

Scaduto il termine per la presentazione delle candidature la Commissione esaminatrice provvederà a decidere sulla loro validità, a convocare tramite mail i candidati, e a svolgere i colloqui necessari per la valutazione dell'idoneità dei candidati e a redigere la graduatoria finale. La mancata presentazione al colloquio da parte dell'interessato sarà considerata come tacita rinuncia.

### 7. GRADUATORIA FINALE

La graduatoria finale verrà pubblicata all'albo della Scuola di Scienze della Mediazione linguistica e culturale (Polo di Mediazione Interculturale e di Comunicazione, Piazza Indro Montanelli 1, Sesto S. Giovanni (MI), atrio della Presidenza, I piano) e sarà pubblicata:

- sul sito della Scuola: [www.scuolamediazione.unimi.it](http://www.scuolamediazione.unimi.it)
- sul sito dell'Ateneo: [www.unimi.it](http://www.unimi.it), nella sezione Collaborazioni 400 ore
- sul sito del Dipartimento di Informatica: [www.di.unimi.it](http://www.di.unimi.it)



**UNIVERSITÀ DEGLI STUDI DI MILANO**  
**SCUOLA DI SCIENZE DELLA**  
**MEDIAZIONE LINGUISTICA**  
**E CULTURALE**

Per ogni ulteriore disposizione si fa riferimento al Regolamento della collaborazione degli studenti ai servizi dell'Università emanato con D.R. 0234674 del 1/6/2005.

Per chiarimenti relativi alle competenze richieste, gli studenti interessati potranno rivolgersi al Dott. Stefano Montanelli presso il Dipartimento di Informatica, Via Comelico 39, Milano.

**LA COMMISSIONE**

Prof.ssa Paola Catenaccio

Dott. Stefano Montanelli

Dott.ssa Stefania Innocenzi

Dott.ssa Giulia Pezulla

Sesto S. Giovanni, 16 gennaio 2019



**UNIVERSITÀ DEGLI STUDI DI MILANO**  
**SCUOLA DI SCIENZE DELLA**  
**MEDIAZIONE LINGUISTICA**  
**E CULTURALE**

**COLLABORAZIONI STUDENTESCHE PER ATTIVITÀ DI TUTORATO**

Al Presidente del Comitato di Direzione della Scuola di Scienze della  
Mediazione Linguistica e Culturale dell'Università degli Studi di Milano

Il/La sottoscritto/a chiede di essere ammesso/a alla selezione per l'attivazione di 2 collaborazioni  
studentesche per attività di tutorato presso il Corso di laurea triennale in *Mediazione linguistica e culturale*  
dell'Università degli Studi di Milano.

A tal fine dichiara:

COGNOME .....

NOME .....

DATA DI NASCITA .....

LUOGO DI NASCITA .....

RECAPITO .....

Via/Viale ..... N. ....

Comune .....

CAP ..... Provincia .....

Indirizzo e-mail .....

Telefono .....

DI ESSERE ISCRITTO AL ..... ANNO in corso/fuoricorso<sup>(1)</sup> DELLA LAUREA MAGISTRALE IN

.....

Allega copia del certificato di iscrizione con esami, curriculum vitae e eventuali certificazioni linguistiche e  
informatiche<sup>(2)</sup>.

La presente domanda deve essere inviata a [mediazionelinguistica@unimi.it](mailto:mediazionelinguistica@unimi.it), indicando come oggetto  
"Bando collaborazione studentesca - Attività di tutorato", entro le **ore 12.00** del **1 febbraio 2019**.

Quanto sopra viene dichiarato dal sottoscritto consapevole di quanto previsto dall'art. 76 del D.P.R.  
445/2000, in materia di norme penali.

Il sottoscritto esprime il proprio consenso affinché i dati personali forniti possano essere trattati anche con  
strumenti informatici, ai sensi del Decreto Legislativo 30.6.2003, n. 196, per gli adempimenti connessi con  
la procedura di selezione.

Data .....

FIRMA .....

<sup>(1)</sup> Cancellare la voce che non interessa; <sup>(2)</sup> i certificati possono essere sostituiti da autocertificazioni